

DORN  
BRACHT

# Dornbracht Kitchen

Additions



Culturing Life



<sup>4</sup> Sync

<sup>26</sup> Tara Ultra

<sup>30</sup> eno

<sup>36</sup> Product information  
Informazioni sui prodotti  
Información de producto

Sync

4



5



## Design

**EN** The dynamic, forward facing design of SYNC literally comes towards the user, allowing the product to be used comfortably. The long lever and ergonomic opening angle of 90° make it easier to control the correct volume of water.

**IT** Il linguaggio della forma di SYNC, dinamico e protetto in avanti, viene letteralmente incontro a chi lo usa e consente di lavorare in tutta comodità. La lunga leva e l'angolo di apertura ergonomico a 90° facilitano il dosaggio corretto della quantità d'acqua.

**ES** El lenguaje de formas dinámico de SYNC, inclinado hacia delante, sale literalmente al encuentro del usuario y permite un trabajo más cómodo. La palanca larga y el ángulo de apertura ergonómico de 90° facilitan la dosificación correcta de la cantidad de agua.





## Pull-down

EN With SYNC, Dornbracht presents a pull-down fitting with spray function. The pull-out element of this functional type enlarges the action radius of the fitting and can be taken easily to the required place of use.

IT Dornbracht presenta con SYNC una rubinetteria Pull-down con funzione di doccetta. L'elemento estraibile di questo tipo di funzione aumenta il raggio d'azione della rubinetteria e si può condurre facilmente verso qualsiasi punto di utilizzo.

ES Con SYNC, Dornbracht presenta una grifería Pull-down con función de ducha. El elemento extensible de este tipo funcional amplía el radio de acción de la grifería y permite acercarla cómodamente al lugar de uso.

Two jet types  
Due tipi di getto  
Dos tipos de chorro

EN SYNC supplies two jet types depending on use: a natural laminar jet with low spray behaviour and a powerful rinsing jet. You can switch between the two conveniently at the touch of a button on the rear of the black pull-out element.

IT SYNC offre due tipi di getto a seconda dell'utilizzo: un getto laminare naturale con spruzzo esiguo e un potente getto a doccia. Il passaggio dall'uno all'altro si effettua comodamente premendo un pulsante sulla parte posteriore dell'elemento estraibile nero.

ES SYNC ofrece dos tipos de chorro en función de la aplicación: un chorro laminar natural que reduce las salpicaduras, y un potente chorro de ducha. La commutación se realiza cómodamente pulsando un botón en la parte posterior del elemento extensible negro.



10



11







## Details

You can switch between the laminar and rinsing jet conveniently at the touch of a button on the rear of the black pull-out element.

Il passaggio da getto laminare a getto a doccia si effettua comodamente premendo un pulsante sulla parte posteriore dell'elemento estensibile nero.

La comutación entre el chorro laminar y el chorro de ducha se realiza cómodamente pulsando un botón en la parte posterior del elemento extensible negro.

Heat-insulated spout  
Bocca di erogazione a isolamento termico  
Caño con aislamiento térmico

Large pull-out element sits nicely in your hand  
Il grande elemento estensibile è comodo da tenere in mano  
El elemento extensible de gran tamaño se adapta perfectamente a la mano

Two jet types: laminar or rinsing jet  
Due tipi di getto: getto laminare o getto a doccia  
Dos tipos de chorro: chorro laminar o de ducha

Lots of space due to high spout and wide projection  
Poco invasiva grazie alla bocca di erogazione molto alta e alla notevole sporgenza  
Mucho espacio gracias al caño alto y el amplio saliente

Flexible pull-out hose with large action radius and good recoil  
Tubo flessibile estraibile con ampio raggio d'azione e facile da riporre  
Manguera extensible flexible con amplio radio de acción y un buen comportamiento de retroceso

Can be pivoted through 360°  
Orientabile a 360°  
Giro de 360°

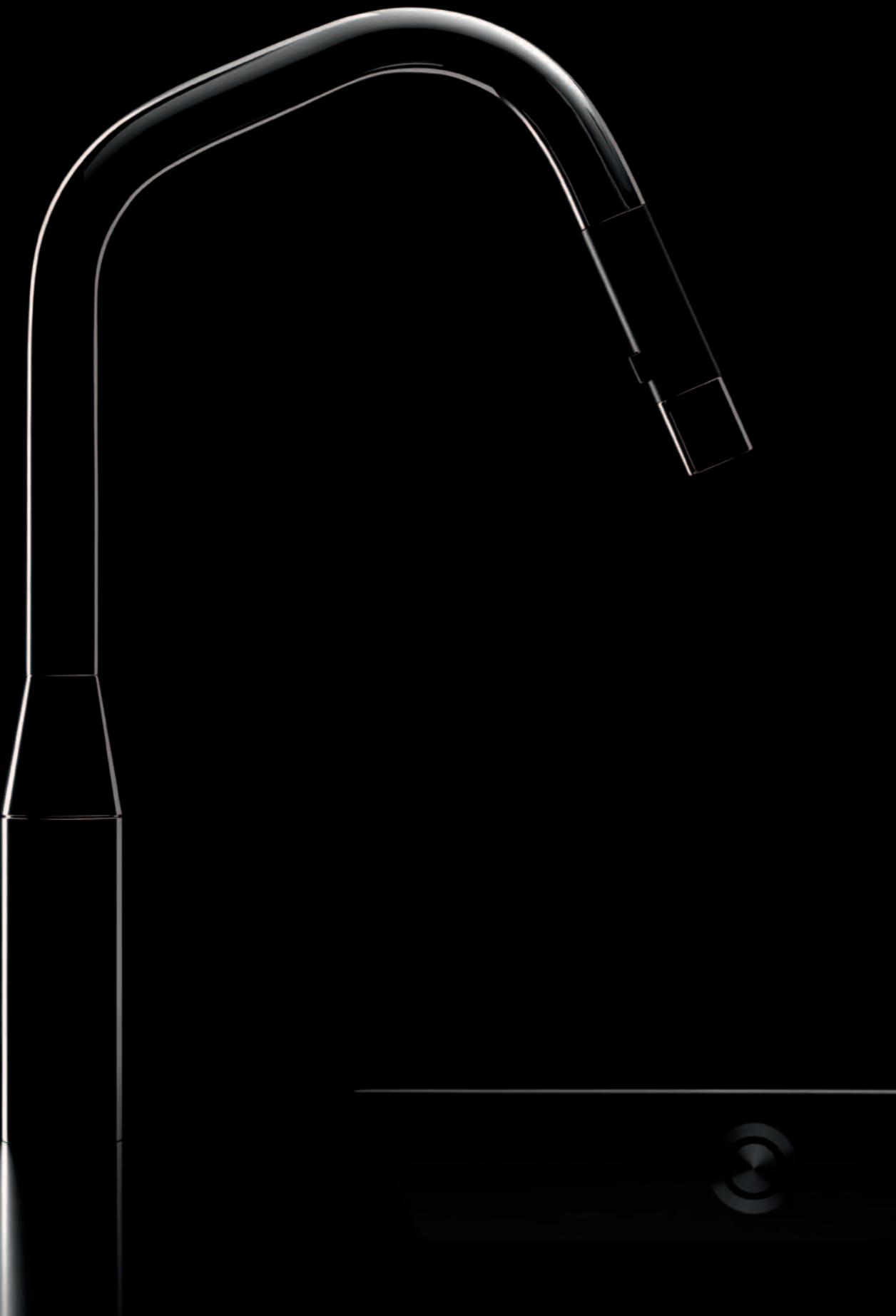
Large lever with ergonomic opening angle, no chamfering  
Leva di grandi dimensioni con angolo di apertura ergonomico, senza sagomatura  
Palanca de gran tamaño con ángulo de apertura ergonómico, sin corte biselado

Durable cartridge with ceramic disks for the fine adjustment of hot and cold water  
Cartuccia altamente affidabile con dischi in ceramica per la regolazione precisa di acqua calda e fredda  
Cartucho duradero con discos de cerámica para el ajuste de precisión del agua fría y caliente

Simple installation with flexible connection hoses  
Semplicità d'installazione con tubi di raccordo flessibili  
Instalación sencilla con mangueras de conexión flexibles

Limescale can be cleaned off the spray face by simply wiping it.  
La superficie erogante della doccia si può pulire dal calcare semplicemente strofinandola.  
Basta con pasar un trapo para eliminar la cal del spray face de la ducha.

18



19

EN The characteristic features of SYNC include its conical transitions between the body and spout and the parallel internal contour on the chamfer-free lever.

IT Caratteristici di SYNC sono lo sviluppo conico tra corpo e bocca di erogazione e il taglio d'innesto della leva senza sagomatura che si sviluppa parallelamente alla sezione conica del corpo.

ES SYNC se distingue por la transición cónica entre el cuerpo y el caño, así como por el contorno interior paralelo de la palanca sin entalladura.



20

EN The conical design of the body of the fitting continues in the trapezoidal section of the lever.

IT La forma conica del corpo della rubinetteria prosegue anche nel profilo trapezoidale della leva.

ES El lenguaje formal cónico del cuerpo de la grifería continúa en el perfil trapezoidal de la palanca.



21

EN The black gripping surface intuitively guides the user's hand to the pull-out element on the pull-down fitting.

IT La superficie nera dell'impugnatura indirizza la mano in modo intuitivo verso l'elemento estraibile della rubinetteria Pull-down.

ES La zona de sujeción negra conduce la mano del usuario de manera intuitiva al elemento extensible de la grifería Pull-down.

22



23



EN Manufacturing quality and precision workmanship down to the very last detail: like all fittings from Dornbracht, SYNC is 100 % made in Germany.

IT Qualità di manufatti e lavorazione precisa fin nel dettaglio: come tutte le rubinetterie Dornbracht, anche SYNC è realizzata al 100 % in Germania.

ES Calidad artesanal y acabado preciso hasta el último detalle: al igual que todas las griferías Dornbracht, también SYNC está fabricada al 100 % en Alemania.

Design variant  
Variante di design  
Variante de diseño

EN As a design variant, SYNC is also available with a circular spout. The dynamic, forward facing design of the series is retained in this version as well.

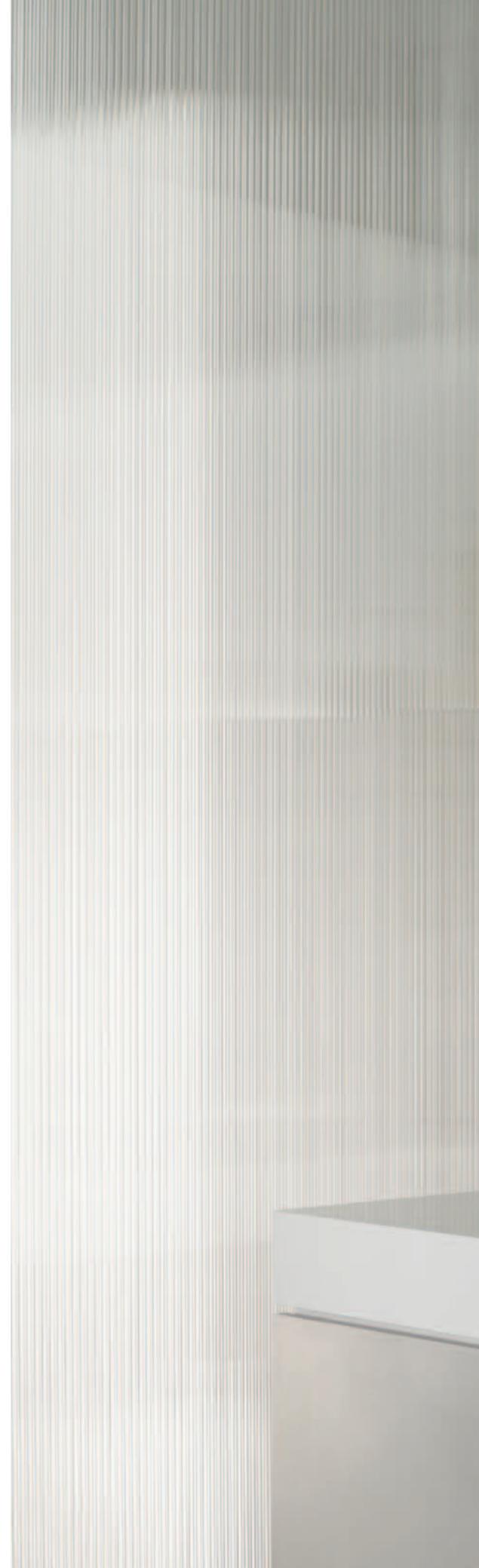
IT SYNC è disponibile come variante di design anche con bocca di erogazione rotonda. Il linguaggio della forma della serie, dinamico e protorso in avanti, viene mantenuto pure in questo progetto.

ES SYNC está disponible como variante de diseño con caño circular. También en esta versión se mantiene el lenguaje de formas dinámico e inclinado hacia delante de la serie.



# Tara Ultra

26



27

Additions to the range  
Integrazione dell'assortimento  
Complemento del programa

**EN** The typical features of the TARA ULTRA series are the striking, right-angled lever and the tall, slender spout which provides a good deal of space for working in the kitchen. The product range is supplemented by a pull-down fitting which increases this space even more.

**IT** Tipiche del linguaggio della forma della serie TARA ULTRA sono la leva marcata ad angolo retto, nonché la bocca di erogazione allungata e slanciata, le quali creano molto spazio d'azione per il lavoro in cucina. La gamma dei prodotti si arricchisce di una rubinetteria Pull-down che amplia ulteriormente questo spazio.

**ES** Los rasgos típicos del lenguaje de formas de la serie TARA ULTRA son la llamativa palanca rectangular, así como el caño alto y esbelto que ofrece mucha libertad de movimiento al trabajar en la cocina. El programa de productos se completa con una grifería Pull-down que amplía adicionalmente esta libertad de movimiento.



eno



30

31



Additions to the range  
Integrazione dell'assortimento  
Complemento del programa

EN Dornbracht has added two new fittings to its ENO series: both the version with the extended spout and the version with the pull-out spray are now available with a raised spout. The new fittings provide more space for everyday work in the kitchen.

IT Dornbracht arricchisce la serie ENO di due nuove rubinetterie: ora sono disponibili con bocca di erogazione rialzata sia la variante con bocca di erogazione estraibile che la variante con doccetta estraibile. Le nuove rubinetterie offrono maggior spazio per il lavoro quotidiano in cucina.

ES Dornbracht completa la serie ENO con dos griferías nuevas: tanto la variante con caño extensible como la variante con ducha extensible están disponibles ahora con un caño elevado. Las nuevas griferías ofrecen más espacio para el trabajo diario en la cocina.

Additions to the range  
Integrazione dell'assortimento  
Complemento del programa

**EN** Clear, straightforward formal expression is characteristic of the ENO series. The additions to the range serve to underline this: the transition between the spout and fitting body is precise while the proportions are balanced and harmonious.

**IT** Un linguaggio pulito e razionale della forma è ciò che caratterizza la serie ENO. Le integrazioni dell'assortimento sottolineano questo fatto ulteriormente con la precisione dello sviluppo tra bocca di erogazione e corpo della rubinetteria, nonché l'equilibrio e l'armonia delle proporzioni.

**ES** El lenguaje de formas claro y funcional es característico de la serie ENO. Los complementos del programa lo subrayan adicionalmente: la transición entre el caño y el cuerpo de la grifería es preciso y las proporciones son equilibradas y armoniosas.



# Product information

## Informazioni sui prodotti

## Información de producto

**EN** Dornbracht fittings are made of brass which is 100 % recyclable. Kitchen fittings from Dornbracht ensure no additional lead is deposited in your drinking water. Dornbracht actively contributes to reducing the amount of lead added to drinking water over and above the statutory regulations. For this purpose, Dornbracht uses its status as a premium manufacturer to participate in initiatives for the innovation of materials and is represented in the appropriate work groups for this purpose. The innovation costs for higher quality materials are reflected in the premium quality of the products. This means, for example, that we more than satisfy the requirements imposed by the State of California (Proposition 65) – the most stringent legislation in the world – relating to the discharging of metals.

**IT** Le rubinetterie Dornbracht sono realizzate in ottone riciclabile al 100 %. Con le rubinetterie da cucina Dornbracht non ci saranno tracce di piombo nell'acqua potabile. Dornbracht contribuisce – attivamente e al di là delle disposizioni di legge – a ridurre le tracce di piombo nell'acqua potabile. Per questo Dornbracht partecipa, in qualità di produttore premium, ad iniziative volte all'innovazione di materiali ed è rappresentato nei gruppi di lavoro interessati. I costi dell'innovazione per materiali di maggior pregio si rispecchiano nella qualità premium dei prodotti. Ad esempio per quanto riguarda il rilascio di metalli nell'acqua si soddisfano ampiamente le direttive della California, Stato Federale Americano (Proposition 65) con la legislazione più severa al mondo.

**ES** Las griferías Dornbracht están fabricadas con latón 100 % reciclable. Las griferías de cocina Dornbracht evitan la contaminación adicional del agua potable con plomo. Dornbracht contribuye, activamente y más allá de las prescripciones legales, a reducir la contaminación del agua potable con plomo. Para este fin, Dornbracht, como fabricante de alta gama, participa por iniciativa propia en la innovación de los materiales, participando en los grupos de trabajo correspondientes. Los costes de innovación para materiales de alto nivel se reflejan en la calidad Premium de los productos. Así, por ejemplo, se cumplen con creces las especificaciones del Estado Federal de California (Proposition 65), la legislación más estricta del mundo, con respecto a la erosión de metales.

### Finishes

### Superfici

### Superficies

**EN** All the new products described above are available with galvanised finishes in either chrome or platinum matt. Galvanised finishes are extremely durable and meet the specific requirements of a kitchen. Their characteristic sheen and extraordinary depth demonstrate the outstanding quality of Dornbracht kitchen fittings.

**IT** Le novità presentate sono disponibili con superfici galvaniche in cromo e platino opaco. Le superfici galvaniche sono estremamente resistenti e soddisfano le esigenze specifiche della cucina. La particolare lucentezza e la profondità straordinaria dimostrano la qualità eccezionale delle rubinetterie da cucina Dornbracht.

**ES** Las novedades presentadas aquí están disponibles en las superficies galvánicas cromo y platino mate. Las superficies galvánicas son extraordinariamente resistentes y corresponden a las necesidades específicas que se presentan en el ámbito de la cocina. Su característico brillo y su extraordinaria profundidad muestran la excelente calidad de las griferías de cocina Dornbracht.



00  
polished chrome  
cromato  
cromo



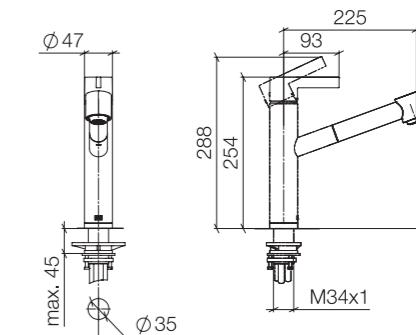
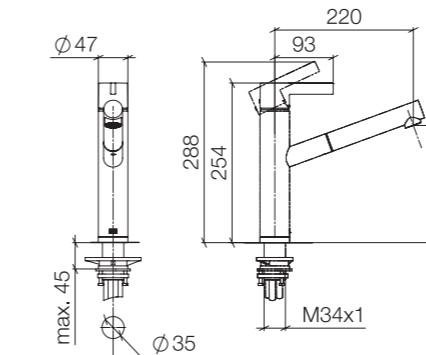
06  
platinum matt  
platino opaco  
platino mate



eno  
33 845 760\*  
Single-lever mixer Pull-out  
Miscelatore monocomando Pull-out  
Mezclador monomando Pull-out



eno  
33 875 760  
Single-lever mixer Pull-out with spray function  
Miscelatore monocomando Pull-out con funzione di doccetta  
Mezclador monomando Pull-out con función de ducha



\* Important notice for our North American customers: ENO kitchen single-lever mixer pull-out 33 845 760 is not available for the US market. / Avvertenza importante per i nostri clienti nordamericani: Il miscelatore monocomando Pull-out ENO 33 845 760 per la cucina non è disponibile in USA. / Indicación importante para nuestros clientes norteamericanos: El monomando de cocina referencia 33 845 760 no está disponible para el mercado USA.



Sync  
33 875 895

Single-lever mixer Pull-down with spray function  
Miscelatore monocomando Pull-down con funzione di doccetta  
Mezclador monomando Pull-down con función de ducha



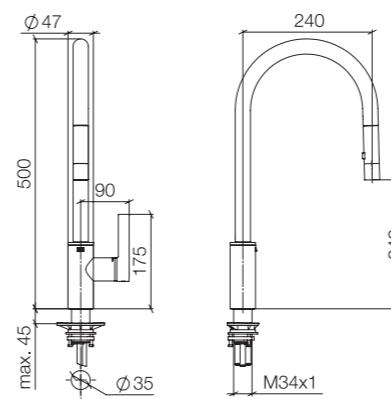
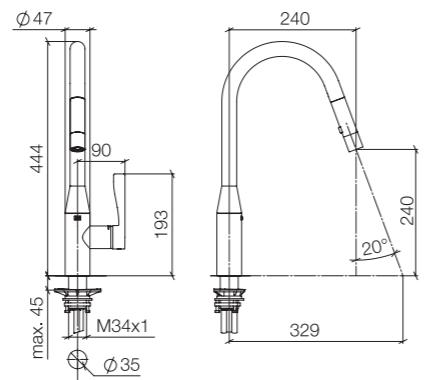
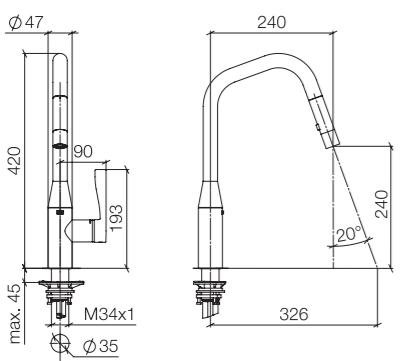
Sync  
33 870 895

Single-lever mixer Pull-down with spray function  
Miscelatore monocomando Pull-down con funzione di doccetta  
Mezclador monomando Pull-down con función de ducha



Tara Ultra  
33 870 875

Single-lever mixer Pull-down with spray function  
Miscelatore monocomando Pull-down con funzione di doccetta  
Mezclador monomando Pull-down con función de ducha



Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Armaturenfabrik  
Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn  
Telefon +49(0)2371 433-0, Fax +49(0)2371 433-232  
mail@dornbracht.de, dornbracht.com

Dornbracht Group  
Premium Solutions for Interior Architecture

01 33 15 974 17



Product Design Sieger Design / Concept & Creation Meiré und Meiré / Photography Thomas Popinger /  
Product Pictures Fotostudio Tölle

We reserve the right to implement model, program or technical modifications without prior notice.  
Con riserva di errore e di modifiche tecniche, di modifiche ai modelli e alla gamma prodotti.

Nos reservamos el derecho a modificar modelos o colecciones, así como a realizar modificaciones de carácter técnico, y a haber incurrido en errores.